

LEOPARDOS DE CABEZA BLANCA. Zurich, Suiza, diciembre 17. El pequeño Oligj, que nació el 3 de agosto, juguetea con su madre en el zoológico nacional de Zurich. Oligj es el quinto miembro de una familia de leopardos de cabeza blanca, que difícilmente logran sobrevivir en cautiverio. (Cable-foto AP).

Continúa Tendencia Exportadora de Japón

TOKIO, diciembre 17 (AP).— Los intentos de Japón por reducir su superávit del comercio exterior estimulando la demanda interna parecen haber contribuido a su crecimiento económico pero sin realmente reducir las exportaciones, según los econo-

mistas. El Ministerio de Finanzas de Japón informó que el superávit comercial de Japón continuó aumentando en noviembre, superando en un 38 por ciento al correspondiente período del año anterior con

—Favor pase a la página 43.

Adelantos Para Controlar Desórdenes Neurológicos

WASHINGTON, diciembre 17 (UPI).— El trasplante genético de células alteradas pudo evitar la muerte de células cerebrales en animales que sufrían de daños neurológicos similares a la enfermedad de Alzheimer

en los humanos, informaron investigadores.

Los estudiosos de las universidades de California-San Diego y de Harvard dijeron que sus hallazgos mostraron que los injertos de células tratadas con ingeniería genética podrían "proveer un tratamiento efectivo para algunos desórdenes del sistema nervioso central".

En un estudio publicado en el boletín

—Favor pase a la página 30.

Magos Predicen Terremoto en E.U. y Atentado Contra Gorbachev

ROMA, diciembre 17 (EFE).— El líder soviético Mijail Gorbachev será objeto en 1989 de un atentado del que saldrá ileso y un terremoto en Armenia se producirá en Estados Unidos, según las previsiones de los magos italianos para el próximo año.

Así lo afirmaron el viernes en Roma un grupo de magos, entre los que se encontraban el Secretario General de la Unión Sindical de Astrólogos, Mario Davanzo, quienes dicen que Gorbachev "salvará su vida" y continuará con la "Perestroika" (Reestructuración) y que el terremoto podrá afectar al estado norteamer-

—Favor pase a la página 43.

Persiste Desempleo en E.U. Pese a Expansión Económica

WASHINGTON, diciembre 17 (AP).— Unos 10 millones de norteamericanos perdieron su empleo por cierre de fábricas o despidos entre 1983 y 1988, el período de expansión económica en tiempos de paz más prolongado de la historia de la nación, pero el 71 por ciento consiguió nuevo empleo y más de la mitad dijo que ganaba más, según informes oficiales.

De los 9.7 millones de trabajadores que perdieron su empleo en ese período, 4.7 millones pertenecían a la categoría denominada "estable", que mantuvieron el empleo 3 o más años, dijo la Junta de Estadísticas Laborales en su último informe bimensual sobre "desplazamiento laboral".

Las cifras muestran una leve disminución con relación a estudios de

dos períodos previos en parte superpuestos, 1979-84 y 1981-86, en que perdieron su empleo 5.1 millones de trabajadores estables. Pero esos períodos incluyeron la severa recesión de 1981-82. Por lo tanto, los economistas oficiales y privados señalaron que las cifras evidenciaban un persistente problema de desplazamiento.

De los 4.7 millones de trabajadores estables que perdieron su empleo entre 1983 y 1987, aproximadamente el 71 por ciento, 3.2 millones, dijeron que habían encontrado un nuevo empleo. El 14 por ciento declaró que buscaba trabajo.

La tasa de reempleo es más alta en el informe de 1988 que en el de 1986, del 67 por ciento, y 1984, del 60

—Favor pase a la página 21.



ESTUDIANTE. San Diego, EE.UU., diciembre 17. Gertrude Palmer, de 105 años, estudia en la universidad de Spring Valley, en California. (Cable-foto AP).

Teoría Genética Explica Desórdenes de Conducta

NUEVA ORLEANS, EE.UU., diciembre 17 (AP).— Un biólogo y su esposa, una psicóloga, aseguran que ciertos desórdenes mentales tales como la manía, la depresión, la hiperactividad, la compulsión en el comer y el alcoholismo derivan de una falla genética hereditaria.

Si tienen razón, el hallazgo puede revolucio-

cionar el diagnóstico de las enfermedades mentales. Tratamientos psicoanalíticos, caracterizados por su prolongada duración y por sus elevados costos, podrían ser reemplazados por nuevas drogas destinadas a combatir el defecto genético. Los consultorios de los psicoanalistas

—Favor pase a la página 27.



BROMEA CON ANCIANO. Leckhampton, Londres, diciembre 17. El Príncipe Carlos (Der.), bromea con Ernest Hamblin, de 86 años, durante una visita al asilo de ancianos Sue Eyder. (Reuter).

Satélite Revolucionará la Televisión Europea

LUXEMBURGO, diciembre 17 (AP).— El emplazamiento del satélite Astra en el espacio mediante el cohete europeo Ariane, lanzado desde la Guayana Francesa el 9 de diciembre, revolucionará la televisión europea, aumentando significativamente el número de canales que recibirá cada hogar.

El satélite perteneciente a la Sociedad Europea de Satélites (SES), con sede en Luxemburgo, es el primero que puede transmitir un conjunto de 16 canales en forma directa a

—Favor pase a la página 9.

El "Cheli" Nueva Jerga Lingüística de Españoles

MADRID, diciembre 17 (EFE).— Si un viajero latinoamericano llega al aeropuerto de Barajas y oye que alguien le dice "no sea chungo, que rule una birra enrollota", no debe suponer que el piloto se equivocó y descendió en Costa de Marfil: está en Madrid y el que le pide que lo invite a una buena cerveza le habla en ese otro español que se llama "cheli".

Según los especialistas, el "cheli" es un "microsistema" o jerga lingüística pobre pero bastante extendido, especialmente en las grandes ciudades y que alude sólo a procesos anímicos rudimentarios relacionados con el aburrimiento, el sexo y la diversión o con valoraciones simples de personas u objetos.

Su base social está en la población juvenil de los centros urbanos, que se extendió luego al

—Favor pase a la página 15.

Gorbachev se Enfrenta a Escasez Alimenticia

MOSCU diciembre (AP).— Hace pocas semanas, en uno de los principales supermercados de esta capital, conocido como Tagansky Gastronome, se anunciaban como ofertas especiales un tipo de vegetal fresco, dos tipos de frutas, cabezas de cerdo y un tipo de carne que era la mitad grasa y la mitad fibra endurecida. No había carne de ternera, de cordero o de cerdo, ni había pescado fresco.

Antes de las 09:00 de la mañana para comprar salchichones de tono pálido, cebollas, manzanas o toronjas verdes traídas de Cuba.

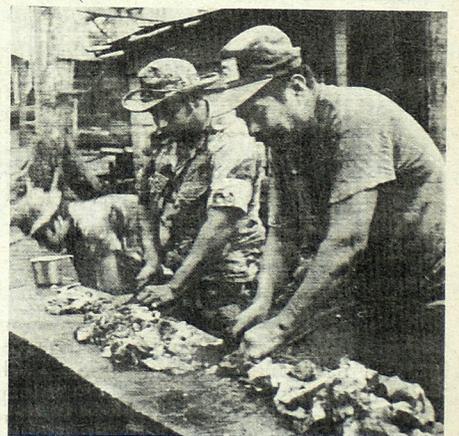
En los corredores de este supermercado, como en otros tantos en todo el país, los ambiciosos proyectos económicos del Presidente Mi-

jail Gorbachev tropiezan con una dura realidad, ya que en el cuarto año de su gobierno lo que la gente califica en tono eufemístico como "la cuestión de los alimentos" se ve tan grave como siempre.

El mismo Gorbachev ha admitido que su programa de reforma económica depende en gran parte de la capacidad de su gobierno para mejorar los suministros de alimentos, y de convencer al pueblo de que su proyecto merece un esfuerzo supremo.

En una nación que ha experimentado por lo menos dos desastrosas hambrunas en el lapso de una vida humana, son muchos los ciudadanos que medirán el éxito de la "Perestroika" de Gorbachev de acuerdo

—Favor pase a la página 77.



CONTINUARAN LUCHA. Frontera entre Honduras y Nicaragua, diciembre 17. "Contras" realizan faenas diarias en un campamento rebelde, en espera de más ayuda alimenticia y militar de Estados Unidos, para continuar combatiendo el régimen sandinista. (Reuter).